



Rada
Európskej únie

V Bruseli 27. októbra 2020
(OR. en)

11493/20

**Medziinštitucionálny spis:
2020/0205 (NLE)**

**PROCIV 63
JAI 779
ENV 569
CLIMA 215**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE ZMLUVNÝCH STRÁN DOHODY O SPOLUPRÁCI PRI
VYSPORIADAVANÍ SA SO ZNEČISŤOVANÍM SEVERNÉHO MORA
ROPOU A INÝMI ŠKODLIVÝMI LÁTKAMI o pristúpení Španielskeho
kráľovstva k dohode

**ROZHODNUTIE ZMLUVNÝCH STRÁN DOHODY O SPOLUPRÁCI PRI
VYSPORIADAVANÍ SA SO ZNEČISŤOVANÍM SEVERNÉHO MORA ROPOU A INÝMI
ŠKODLIVÝMI LÁTKAMI**

o pristúpení Španielskeho kráľovstva k dohode

Zmluvné strany Dohody o spolupráci pri vysporiadavaní sa so znečisťovaním Severného mora ropou a inými škodlivými látkami (ďalej len „dohoda“),

PRIPOMÍNAJÚC článok 20 dohody, v ktorom sa stanovuje, že zmluvné strany môžu jednomyseľne vyzvať ktorýkoľvek pobrežný štát v oblasti severovýchodného Atlantiku, aby pristúpil k tejto dohode, a že v takom prípade sa podľa potreby zmení článok 2 dohody a príloha k nej,

VYJADRUJÚC svoj jednomyseľný zámer vyzvať Španielsko, aby pristúpilo k dohode,

VÍTAJÚC želanie Španielska pristúpiť k dohode,

jednomyseľným hlasovaním rozhodli, že

Odsek 1

Vyzvanie Španielska v súlade s článkom 20

V súlade s článkom 20 zmluvné strany jednomyseľne vyzývajú Španielsko, aby pristúpilo k Bonnskej dohode. Vzhľadom na túto výzvu sa prijímajú tieto zmeny preambuly, článku 2 a prílohy k tejto dohode.

Odsek 2

Zmena preambuly dohody

Preambula dohody sa mení takto: pred slovami „Švédskeho kráľovstva“ sa vkladajú slová „Španielskeho kráľovstva“.

Odsek 3

Zmena článku 2

Článok 2 dohody sa mení a znie takto:

„Článok 2

Na účel tejto dohody oblasť Severného mora znamená oblasť mora, ktorá zahŕňa:

- a) vlastné Severné more na juh od rovnobežky $61^{\circ}0'00.00''$ s. z. š.,
- b) Skagerrak, ktorého južná hranica je určená na východ od Skaw rovnobežkou $57^{\circ}44'43.00''$ s. z. š.,

- c) Biskajský záliv ohraničený na juhu a na západe líniou vymedzenou v časti I prílohy k tejto dohode,
- d) ostatné vody, ktoré zahŕňajú Írske more, Keltské more, Malinské more, Veľký Minch, Malý Minch, časť Nórskeho mora a časti severovýchodného Atlantiku, ohraničené na západe a na severe líniou vymedzenou v časti II prílohy k tejto dohode.“

Odsek 4

Zmena prílohy k dohode

Príloha k dohode sa mení a znie tak, ako sa uvádza v dodatku k tomuto rozhodnutiu.

Odsek 5

Nadobudnutie účinnosti

Zmeny uvedené v tomto rozhodnutí nadobúdajú platnosť v prvý deň druhého mesiaca nasledujúceho po dni, keď Španielsko uloží svoje písomné dokumenty o pristúpení k dohode.

„PRÍLOHA K DOHODE O SPOLUPRÁCI
PRI VYSPORIADAVANÍ SA SO ZNEČISŤOVANÍM SEVERNÉHO MORA
ROPOU A INÝMI ŠKODLIVÝMI LÁTKAMI, 1983

Opis atlantickej hranice oblasti Severného mora
a zón uvedených v článku 6 tejto dohody

ATLANTICKÁ HRANICA OBLASTI SEVERNÉHO MORA

ČASŤ I

LÍNIA OHRANIČUJÚCA OBLASŤ SEVERNÉHO MORA
NA JUHU A JUHOZÁPADE

Línia ohraničujúca Lamanšský prieliv a prístupy do neho na juhozápade a Biskajský záliv na juhu a na západe je línia, ktorá:

- i) sa začína v západnom bode pobrežia Španielska $42^{\circ} 30' 04.25''$ s. z. š. a $8^{\circ} 52' 18.22''$ z. z. d.;
- ii) z tohto bodu sa následne tiahne pozdĺž loxodrómy až do bodu $42^{\circ} 30' 04.32''$ s. z. š. a $10^{\circ} 24' 55.16''$ z. z. d.;
- iii) z tohto bodu sa následne tiahne pozdĺž loxodrómy až do bodu $46^{\circ} 00' 04.07''$ s. z. š. a $10^{\circ} 24' 54.86''$ z. z. d.;

- iv) z tohto bodu sa následne tiahne pozdĺž loxodrómy až do bodu $46^{\circ} 00' 04.06''$ s. z. š. a $9^{\circ} 59' 54.88''$ z. z. d.;
- v) z tohto bodu sa následne tiahne pozdĺž línie až k priesečníku medzi rovnobežkou $48^{\circ} 27' 00.00''$ s. z. š. a líniou (ďalej len „línia stanovená v Bonnskej dohode z roku 1983“), ktorá sa tiahne 50 námorných míľ na západ od línie spájajúcej ostrov Ushant a ostrovy Scilly;
- vi) od tohto priesečníka sa následne tiahne pozdĺž línie stanovenej v Bonnskej dohode z roku 1983 na sever až po jej priesečník s líniou označujúcou hranicu kontinentálneho šelfu medzi Francúzskom a Spojeným kráľovstvom, ako sa vymedzuje v rozhodcovskom rozsudku z 30. júna 1977;
- vii) od tohto priesečníka sa následne tiahne pozdĺž línie tejto hranice na západ až do bodu $48^{\circ} 10' 00.00''$ s. z. š. a $9^{\circ} 22' 15.91''$ z. z. d. a
- viii) z tohto bodu sa následne tiahne pozdĺž rovnobežky $48^{\circ} 10' 00.00''$ s. z. š. na západ až do bodu $48^{\circ} 10' 00.00''$ s. z. š. a $10^{\circ} 0' 00.00''$ z. z. d.

ČASŤ II
LÍNIA OHRANIČUJÚCA NA ZÁPADE A NA SEVERE
OSTATNÉ VODY, NA KTORÉ SA VZŤAHUJE DOHODA

Línia ohraničujúca na západe a na severe ostatné vody, na ktoré sa vzťahuje dohoda a ktoré zahŕňajú Írske more, Keltské more, Malinské more, Veľký Minch, Malý Minch, časť Nórskeho mora a časti severovýchodného Atlantiku, je línia, ktorá

- i) sa začína v bode 48° 10' 00.00" s. z. š. a 0° 00' 00.00" z. z. d.;
- ii) z tohto bodu sa následne tiahne pozdĺž západnej hranice zóny zodpovednosti za znečisťovanie Írskeho mora (t. j. línie, ktorá je v každom bode vzdialená 200 námorných míľ od najbližšieho bodu základných línií stanovených na účely írskych zákonov týkajúcich sa námornej jurisdikcie z rokov 1959 až 1988) až do bodu 56° 42' 00.00" s. z. š. a 14° 00' 00.00" z. z. d.;
- iii) z tohto bodu sa následne tiahne pozdĺž západnej hranice zóny stanovenej v nariadeniach Spojeného kráľovstva o obchodných lodiach (prevencia znečisťovania) (limity) z roku 1996, zmenených nariadeniami o obchodných lodiach (prevencia znečisťovania) (limity) z roku 1997 (t. j. línie, ktoré spájajú body uvedené v tabuľke 1 nižšie, a to v poradí, v akom sú v nej uvedené) až do bodu 63°38'10.68" s. z. š. a 0°30'00.00" z. z. d., a
- iv) z tohto bodu sa tiahne pozdĺž rovnobežky 63°38'10.68" s. z. š. na východ k pobrežiu Nórska.

TABUĽKA 1: BODY A LÍNIE ZÁPADNEJ HRANICE ZÓNY STANOVENÉ
 V NARIADENIACH SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA O OBCHODNÝCH LODIACH
 (PREVENCIA ZNEČISŤOVANIA) (LIMITY) Z ROKU 1996, V ZNENÍ ZMIEN

| Body uvedené v nariadeniach Spojeného kráľovstva, v znení zmien, a ich súradnice | Úseky medzi týmito bodmi |
|---|--|
| 27. 56° 42' 00.00" s. z. š. 14° 0' 00.00" z. z. d. | 27 – 28 poludník zemepisnej dĺžky |
| 28. 56° 49' 00.00" s. z. š. 14° 0' 00.00" z. z. d. | 28 – 29 rovnobežka zemepisnej šírky |
| 29. 56° 49' 00.00" s. z. š. 14° 30' 34.00" z. z. d. | 29 – 30 oblúk meraný 200 námorných míľ od príslušných základných bodov na súostroví St. Kilda, od ktorých sa meria šírka pobrežného mora |
| 30. 57° 52' 22.00" s. z. š. 14° 53' 22.00" z. z. d. | 30 – 31 oblúk meraný 200 námorných míľ od príslušných základných bodov na súostroví St. Kilda, od ktorých sa meria šírka pobrežného mora |
| 31. 58°30' 00.00" s. z. š. 14° 48' 58.00" z. z. d. | 31 – 32 oblúk meraný 200 námorných míľ od príslušných základných bodov na súostroví St. Kilda, od ktorých sa meria šírka pobrežného mora |
| 32. 59° 0' 00.00" s. z. š. 14° 35' 07.00" z. z. d. | 32 – 33 oblúk meraný 200 námorných míľ od príslušných základných bodov na súostroví St. Kilda, od ktorých sa meria šírka pobrežného mora |
| 33. 59° 40' 54.00" s. z. š. 13° 58' 10.00" z. z. d. | 33 – 34 oblúk meraný 200 námorných míľ od príslušných základných bodov na súostroví St. Kilda, od ktorých sa meria šírka pobrežného mora |

| Body uvedené v nariadeniach Spojeného kráľovstva, v znení zmien, a ich súradnice | | | Úseky medzi týmito bodmi |
|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| 34. | 59° 50' 00.00" s. z. š. | 13° 46' 24.00" z. z. d. | 34 – 35 rovnobežka zemepisnej šírky |
| 35. | 59° 50' 00.00" s. z. š. | 5° 0' 00.00" z. z. d. | 35 – 36 poludník zemepisnej dĺžky |
| 36. | 60° 10' 00.00" s. z. š. | 5° 0' 00.00" z. z. d. | 36 – 37 rovnobežka zemepisnej šírky |
| 37. | 60° 10' 00.00" s. z. š. | 4° 48' 00.00" z. z. d. | 37 – 38 poludník zemepisnej dĺžky |
| 38. | 60° 20' 00.00" s. z. š. | 4° 48' 00.00" z. z. d. | 38 – 39 rovnobežka zemepisnej šírky |
| 39. | 60° 20' 00.00" s. z. š. | 4° 24' 00.00" z. z. d. | 39 – 40 poludník zemepisnej dĺžky |
| 40. | 60° 40' 00.00" s. z. š. | 4° 24' 00.00" z. z. d. | 40 – 41 rovnobežka zemepisnej šírky |
| 41. | 60° 40' 00.00" s. z. š. | 4° 0' 00.00" z. z. d. | 41 – 42 poludník zemepisnej dĺžky |
| 42. | 61° 0' 00.00" s. z. š. | 4° 0' 00.00" z. z. d. | 42 – 43 rovnobežka zemepisnej šírky |
| 43. | 61° 0' 00.00" s. z. š. | 3° 36' 00.00" z. z. d. | 43 – 44 poludník zemepisnej dĺžky |
| 44. | 61° 30' 00.00" s. z. š. | 3° 36' 00.00" z. z. d. | 44 – 45 rovnobežka zemepisnej šírky |
| 45. | 61° 30' 00.00" s. z. š. | 3° 0' 00.00" z. z. d. | 45 – 46 poludník zemepisnej dĺžky |
| 46. | 61° 45' 00.00" s. z. š. | 3° 0' 00.00" z. z. d. | 46 – 47 rovnobežka zemepisnej šírky |
| 47. | 61° 45' 00.00" s. z. š. | 2° 48' 00.00" z. z. d. | 47 – 48 poludník zemepisnej dĺžky |
| 48. | 62° 0' 00.00" s. z. š. | 2° 48' 00.00" z. z. d. | 48 – 49 rovnobežka zemepisnej šírky |
| 49. | 62° 0' 00.00" s. z. š. | 2° 0' 00.00" z. z. d. | 49 – 50 poludník zemepisnej dĺžky |
| 50. | 62° 30' 00.00" s. z. š. | 2° 0' 00.00" z. z. d. | 50 – 51 rovnobežka zemepisnej šírky |
| 51. | 62° 30' 00.00" s. z. š. | 1° 36' 00.00" z. z. d. | 51 – 52 poludník zemepisnej dĺžky |
| 52. | 62° 40' 00.00" s. z. š. | 1° 36' 00.00" z. z. d. | 52 – 53 rovnobežka zemepisnej šírky |
| 53. | 62° 40' 00.00" s. z. š. | 1° 0' 00.00" z. z. d. | 53 – 54 poludník zemepisnej dĺžky |
| 54. | 63° 20' 00.00" s. z. š. | 1° 0' 00.00" z. z. d. | 54 – 55 rovnobežka zemepisnej šírky |
| 55. | 63° 20' 00.00" s. z. š. | 0° 30' 00.00" z. z. d. | 55 – 56 poludník zemepisnej dĺžky |
| 56. | 63° 38' 10.68" s. z. š. | 0° 30' 00.00" z. z. d. | |

HRANICE ZÓN ZODPOVEDNOSTI UVEDENÉ V ČLÁNKU 6 TEJTO DOHODY

ČASŤ III

HRANICE ZÓN VNÚTROŠTÁTNEJ ZODPOVEDNOSTI

1. Všeobecné: Ak sú hranice zóny zodpovednosti vymedzené sériou línií spájajúcich body uvedené na zozname, povaha týchto línií je povaha vymedzená vo vzťahu ku každému bodu ako povaha línie, ktorá ho spája s nasledujúcim bodom.
2. Dánsko: Zóna vnútroštátnej zodpovednosti Dánska je ohraničená týmito sériami línií:
 - a) línia, ktorá sa začína v priesečníku hranice zóny spoločnej zodpovednosti Dánska a Nemecka, ako sa opisuje v časti IV nižšie, s líniou medzi bodom $55^{\circ} 10' 03.40''$ s. z. š. a $7^{\circ} 33' 09.60''$ v. z. d. a prvým bodom DE1/DK1, pričom sa tiahne pozdĺž tejto línie až do bodu DE1/DK1;
 - b) séria línií, ktoré spájajú tieto body v poradí, v akom sú uvedené:

| Body vymedzujúce hranicu zóny | Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom | Ostatné body s rovnakými súradnicami |
|--|--|--------------------------------------|
| DK1 $55^{\circ} 30' 40.30''$ s. z. š. $5^{\circ} 45' 00.00''$ v. z. d. | Geodetická krivka | DE1 |
| DK2 $55^{\circ} 15' 00.00''$ s. z. š. $5^{\circ} 24' 12.00''$ v. z. d. | Geodetická krivka | DE2 |
| DK3 $55^{\circ} 15' 00.00''$ s. z. š. $5^{\circ} 9' 00.00''$ v. z. d. | Geodetická krivka | DE3 |
| DK4 $55^{\circ} 24' 15.00''$ s. z. š. $4^{\circ} 45' 00.00''$ v. z. d. | Geodetická krivka | DE4 |
| DK5 $55^{\circ} 46' 21.80''$ s. z. š. $4^{\circ} 15' 00.00''$ v. z. d. | Geodetická krivka | DE5 |
| DK6 $55^{\circ} 55' 09.40''$ s. z. š. $3^{\circ} 21' 00.00''$ v. z. d. | Oblúk ortodrómy | DE6 |

| Body vymedzujúce hranicu zóny | Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom | Ostatné body s rovnakými súradnicami |
|---|--|--------------------------------------|
| DK7 56° 5' 12.00" s. z. š. 3° 15' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK23, NO23 |
| DK8 56° 35' 30.00" s. z. š. 5° 2' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NO24 |
| DK9 57° 10' 30.00" s. z. š. 6° 56' 12.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NO25 |
| DK10 57° 29' 54.00" s. z. š. 7° 59' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NO26 |
| DK11 57° 37' 06.00" s. z. š. 8° 27' 30.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NO27 |
| DK12 57° 41' 48.00" s. z. š. 8° 53' 18.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NO28 |
| DK13 57° 59' 18.00" s. z. š. 9° 23' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NO29 |
| DK14 58° 15' 41.20" s. z. š. 10° 1' 48.10" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NO30, SE4 |
| DK15 58° 8' 00.10" s. z. š. 10° 32' 32.80" v. z. d. | Geodetická krivka | SE3 |
| DK16 57° 49' 00.60" s. z. š. 11° 2' 55.60" v. z. d. | Geodetická krivka | SE2 |
| DK17 57° 44' 43.00" s. z. š. 11° 7' 04.00" v. z. d. | | SE1 |

3. Nemecko: Zóna vnútroštátnej zodpovednosti Nemecka je ohraničená týmito sériami línií:

- a) línia, ktorá sa začína v priesečníku hranice zóny spoločnej zodpovednosti Dánska a Nemecka, ako sa opisuje v časti IV nižšie, s líniou medzi bodom 55° 10' 03.40" s. z. š. a 7° 33' 09.60" v. z. d. a prvým bodom DE1/DK1, pričom sa tiahne pozdĺž tejto línie až do bodu DE1/DK1;

b) séria línií, ktoré spájajú tieto body v poradí, v akom sú uvedené:

| Body vymedzujúce hranicu zóny | Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom | Ostatné body s rovnakými súradnicami |
|--|--|--------------------------------------|
| DE1 55° 30' 40.30" s. z. š. 5° 45' 00.00" v. z. d. | Geodetická krivka | DK1 |
| DE2 55° 15' 00.00" s. z. š. 5° 24' 12.00" v. z. d. | Geodetická krivka | DK2 |
| DE3 55° 15' 00.00" s. z. š. 5° 9' 00.00" v. z. d. | Geodetická krivka | DK3 |
| DE4 55° 24' 15.00" s. z. š. 4° 45' 00.00" v. z. d. | Geodetická krivka | DK4 |
| DE5 55° 46' 21.80" s. z. š. 4° 15' 00.00" v. z. d. | Geodetická krivka | DK5 |
| DE6 55° 55' 09.40" s. z. š. 3° 21' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | DK6 |
| DE7 55° 50' 06.00" s. z. š. 3° 24' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK24 |
| DE8 55° 45' 54.00" s. z. š. 3° 22' 13.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL19 |
| DE9 55° 20' 00.00" s. z. š. 4° 20' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL20 |
| DE10 55° 0' 00.00" s. z. š. 5° 0' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL21 |
| DE11 54° 37' 12.00" s. z. š. 5° 0' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL22 |
| DE12 54° 11' 12.00" s. z. š. 6° 0' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL23 |
| DE13 53° 59' 56.80" s. z. š. 6° 6' 28.20" v. z. d. | | NL24 |

c) smerom k pevnine z bodu DE12, línia z tohto bodu smerujúca k bodu DE13 (ktorý je ďalším dohodnutým delimitačným bodom 53° 59' 56.80" s. z. š. a 6° 6' 28.20" v. z. d.) po priesečník tejto línie s hranicou zóny spoločnej zodpovednosti medzi Holandskom a Nemeckom opísanou v časti IV nižšie.

4. Írsko: Zóna vnútroštátnej zodpovednosti Írska je ohraničená týmito sériami línií:
- a) na severe ide o sériu línií, ktoré spájajú body uvedené v tabuľke 3 v poradí, v akom sú uvedené;
 - b) na západe ide o západnú hranicu oblasti Severného mora;
 - c) na východe a na juhu ide o sériu línií, ktoré spájajú body uvedené v tabuľke 2 v poradí, v akom sú uvedené.
5. Holandsko: Zóna vnútroštátnej zodpovednosti Holandska je na juhu ohraničená rovnobežkou 51°51' 52.1267" s. z. š. a na sever od tejto rovnobežky týmito sériami línií:
- a) séria línií, ktoré spájajú tieto body v poradí, v akom sú uvedené:

| Body vymedzujúce hranicu zóny | | Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom | Ostatné body s rovnakými súradnicami |
|-------------------------------|---|--|--------------------------------------|
| NL1 | 51° 51' 52.1267" s. z. š. 2° 31' 48.0975" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK42 |
| NL2 | 51° 59' 00.00" s. z. š. 2° 37' 36.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK41 |
| NL3 | 52° 1' 00.00" s. z. š. 2° 39' 30.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK40 |
| NL4 | 52° 5' 18.00" s. z. š. 2° 42' 12.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK39 |
| NL5 | 52° 6' 00.00" s. z. š. 2° 42' 54.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK38 |
| NL6 | 52° 12' 24.00" s. z. š. 2° 50' 24.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK37 |

| Body vymedzujúce hranicu zóny | | Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom | Ostatné body s rovnakými súradnicami |
|-------------------------------|---|---|--|
| NL7 | 52° 17' 24.00" s. z. š. 2° 56' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK36 |
| NL8 | 52° 25' 00.00" s. z. š. 3° 3' 30.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK35 |
| NL9 | 52° 37' 18.00" s. z. š. 3° 11' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK34 |
| NL10 | 52° 47' 00.00" s. z. š. 3° 12' 18.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK33 |
| NL11 | 52° 53' 00.00" s. z. š. 3° 10' 30.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK32 |
| NL12 | 53° 18' 06.00" s. z. š. 3° 3' 24.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK31 |
| NL13 | 53° 28' 12.00" s. z. š. 3° 1' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK30 |
| NL14 | 53° 35' 06.00" s. z. š. 2° 59' 18.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK29 |
| NL15 | 53° 40' 06.00" s. z. š. 2° 57' 24.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK28 |
| NL16 | 53° 57' 48.00" s. z. š. 2° 52' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK27 |
| NL17 | 54° 22' 48.00" s. z. š. 2° 45' 48.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK26 |
| NL18 | 54° 37' 18.00" s. z. š. 2° 53' 54.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK25 |
| NL19 | 55° 45' 54.00" s. z. š. 3° 22' 13.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | DE8 |
| NL20 | 55° 20' 00.00" s. z. š. 4° 20' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | DE9 |
| NL21 | 55° 0' 00.00" s. z. š. 5° 0' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | DE10 |
| NL22 | 54° 37' 12.00" s. z. š. 5° 0' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | DE11 |
| NL23 | 54° 11' 12.00" s. z. š. 6° 0' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | DE12 |
| NL24 | 53° 59' 56.80" s. z. š. 6° 6' 28.20" v. z. d. | | DE13 |

b) smerom k pevnine z bodu NL23 línia smerujúca z tohto bodu k bodu NL24 (ktorý je ďalším dohodnutým delimitačným bodom 53° 59' 56.80" s. z. š. a 6° 6' 28.20" v. z. d.) po priesečník tejto línie s hranicou zóny spoločnej zodpovednosti medzi Holandskom a Nemeckom opísanou v časti IV nižšie.

6. Nórsko: Zóna vnútroštátnej zodpovednosti Nórska je na severe ohraničená rovnobežkou 63° 38' 10.68" s. z. š. a na západe, juhu a východe týmito sériami línií:

a) séria línií, ktoré spájajú body uvedené v tabuľke 4 v poradí, v akom sú uvedené;

b) na juh od posledného bodu uvedeného v tejto tabuľke ide o sériu línií, ktoré spájajú tieto body v poradí, v akom sú uvedené:

| Body vymedzujúce hranicu zóny | Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom | Ostatné body s rovnakými súradnicami |
|---|--|--------------------------------------|
| NO23 56° 5' 12.00" s. z. š. 3° 15' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | UK23, DK7 |
| NO24 56° 35' 30.00" s. z. š. 5° 2' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | DK8 |
| NO25 57° 10' 30.00" s. z. š. 6° 56' 12.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | DK9 |
| NO26 57° 29' 54.00" s. z. š. 7° 59' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | DK10 |
| NO27 57° 37' 06.00" s. z. š. 8° 27' 30.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | DK11 |
| NO28 57° 41' 48.00" s. z. š. 8° 53' 18.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | DK12 |
| NO29 57° 59' 18.00" s. z. š. 9° 23' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | DK13 |

| Body vymedzujúce hranicu zóny | | Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom | Ostatné body s rovnakými súradnicami |
|-------------------------------|---|--|--------------------------------------|
| NO30 | 58° 15' 41.20" s. z. š. 10° 1' 48.10" v. z. d. (bod A) | Oblúk ortodrómy | SE4, DK14 |
| NO31 | 58° 30' 41.20" s. z. š. 10° 8' 46.90" v. z. d. (bod B) | Oblúk ortodrómy | SE5 |
| NO32 | 58° 45' 41.30" s. z. š. 10° 35' 40.00" v. z. d. (bod C) | Loxodróma | SE6 |
| NO33 | 58° 53' 34.00" s. z. š. 10° 38' 25.00" v. z. d. (bod D) | | SE7 |

c) následne línia, ktorá sa tiahne pozdĺž nórsko-švédskej hranice.

7. Švédsko: Zóna vnútroštátnej zodpovednosti Švédska je na juhu ohraničená rovnobežkou 57° 44' 43.00" s. z. š. a na sever od tejto rovnobežky sériou línií:

a) spájajúcich tieto body v poradí, v akom sú uvedené:

| Body vymedzujúce hranicu zóny | | Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom | Ostatné body s rovnakými súradnicami |
|-------------------------------|---|--|--------------------------------------|
| SE1 | 57° 44' 43.00" s. z. š. 11° 7' 04.00" v. z. d. | Geodetická krivka | DK17 |
| SE2 | 57° 49' 00.60" s. z. š. 11° 2' 55.60" v. z. d. | Geodetická krivka | DK16 |
| SE3 | 58° 8' 00.10" s. z. š. 10° 32' 32.80" v. z. d. | Geodetická krivka | DK15 |
| SE4 | 58° 15' 41.20" s. z. š. 10° 1' 48.10" v. z. d. (bod A) | Oblúk ortodrómy | DK14, NO30 |
| SE5 | 58° 30' 41.20" s. z. š. 10° 8' 46.90" v. z. d. (bod B) | Oblúk ortodrómy | NO31 |
| SE6 | 58° 45' 41.30" s. z. š. 10° 35' 40.00" v. z. d. (bod C) | Loxodróma | NO32 |
| SE7 | 58° 53' 34.00" s. z. š. 10° 38' 25.00" v. z. d. (bod D) | | NO33 |

b) následne línia, ktorá sa tiahne pozdĺž švédsko-nórskej hranice.

8. Spojené kráľovstvo: Zóna vnútroštátnej zodpovednosti Spojeného kráľovstva je ohraničená

a) na východe sériou línií, ktoré zahŕňajú:

i) séria línií, ktoré spájajú body uvedené v tabuľke 4 v poradí, v akom sú uvedené;

ii) séria línií, ktoré spájajú tieto body v poradí, v akom sú uvedené:

| Body vymedzujúce hranicu zóny | Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom | Ostatné body s rovnakými súradnicami |
|---|--|--------------------------------------|
| UK23 56° 5' 12.00" s. z. š. 3° 15' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NO23, DK7 |
| UK24 55° 50' 06.00" s. z. š. 3° 24' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | DE7 |
| UK25 54° 37' 18.00" s. z. š. 2° 53' 54.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL18 |
| UK26 54° 22' 48.00" s. z. š. 2° 45' 48.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL17 |
| UK27 53° 57' 48.00" s. z. š. 2° 52' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL16 |
| UK28 53° 40' 06.00" s. z. š. 2° 57' 24.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL15 |
| UK29 53° 35' 06.00" s. z. š. 2° 59' 18.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL14 |
| UK30 53° 28' 12.00" s. z. š. 3° 1' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL13 |
| UK31 53° 18' 06.00" s. z. š. 3° 3' 24.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL12 |
| UK32 52° 53' 00.00" s. z. š. 3° 10' 30.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL11 |

| Body vymedzujúce hranicu zóny | Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom | Ostatné body s rovnakými súradnicami |
|---|--|--------------------------------------|
| UK33 52° 47' 00.00" s. z. š. 3° 12' 18.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL10 |
| UK34 52° 37' 18.00" s. z. š. 3° 11' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL9 |
| UK35 52° 25' 00.00" s. z. š. 3° 3' 30.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL8 |
| UK36 52° 17' 24.00" s. z. š. 2° 56' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL7 |
| UK37 52° 12' 24.00" s. z. š. 2° 50' 24.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL6 |
| UK38 52° 6' 00.00" s. z. š. 2° 42' 54.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL5 |
| UK39 52° 5' 18.00" s. z. š. 2° 42' 12.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL4 |
| UK40 52° 1' 00.00" s. z. š. 2° 39' 30.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL3 |
| UK41 51° 59' 00.00" s. z. š. 2° 37' 36.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL2 |
| UK42 51° 51' 52.1267" s. z. š. 2° 31' 48.0975" v. z. d. | Oblúk ortodrómy | NL1 |

b) na juhu a na západe týmito sériami línií:

- i) línia, ktorá sa začína v najzápadnejšom bode ostrovov Scilly a ktorá spája tento bod s bodom 49° 52' 00.00" s. z. š. a 7° 44' 00.00" z. z. d.;
- ii) od tohto bodu línia, ktorá sa tiahne pozdĺž línie stanovenej v Bonnskej dohode z roku 1983 (ako sa vymedzuje v predchádzajúcej časti I) smerom na juh až po jej priesečník s hranicou kontinentálneho šelfu medzi Francúzskom a Spojeným kráľovstvom, ako sa vymedzuje v rozhodcovskom rozsudku z 30. júna 1977;

- iii) od tohto priesečníka línia tejto hranice smerom na západ až do bodu $48^{\circ} 10' 00.00''$ s. z. š. a $9^{\circ} 22' 15.91''$ z. z. d. a
 - iv) z tohto bodu séria línií, ktoré spájajú body uvedené v tabuľke 2 v poradí, v akom sú uvedené, až po vonkajšiu hranicu pobrežného mora susediaceho so Severným Írskom v bode $54^{\circ} 0' 00.00''$ s. z. š. a $05^{\circ} 36' 20.00''$ z. z. d.;
- c) na západe a na severe týmito sériami línií:
- i) línia, ktorá spája bod v pobrežnom mori susediacom so Severným Írskom najbližšie k bodu $55^{\circ} 31' 13.36''$ s. z. š. a $6^{\circ} 45' 00.00''$ z. z. d. s týmto bodom;
 - ii) z tohto bodu séria línií, ktoré spájajú body uvedené v tabuľke 3 v poradí, v akom sú uvedené, až po bod $56^{\circ} 42' 00.00''$ s. z. š. a $14^{\circ} 00' 00.00''$ z. z. d.;
 - iii) z tohto bodu línia, ktorá sa tiahne pozdĺž západnej a severnej hranice oblasti Severného mora až do bodu $63^{\circ} 38' 10.68''$ s. z. š. a $0^{\circ} 30' 00.00''$ z. z. d.

TABUĽKA 2: BODY A LÍNIE HRANICE MEDZI ZÓNAMI ZODPOVEDNOSTI ÍRSKA
A SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA – VÝCHOD A JUH

| | Body vymedzujúce hranicu zón | | Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom |
|-----------|------------------------------|------------------------|---|
| IR1/UK50 | 48° 10' 00.00" s. z. š. | 10° 0' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR2/UK51 | 48° 20' 00.00" s. z. š. | 10° 0' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR3/UK52 | 48° 20' 00.00" s. z. š. | 9° 48' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR4/UK53 | 48° 30' 00.00" s. z. š. | 9° 48' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR5/UK54 | 48° 30' 00.00" s. z. š. | 9° 36' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR6/UK55 | 48° 50' 00.00" s. z. š. | 9° 36' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR7/UK56 | 48° 50' 00.00" s. z. š. | 9° 24' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR8/UK57 | 49° 0' 00.00" s. z. š. | 9° 24' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR9/UK58 | 49° 0' 00.00" s. z. š. | 9° 17' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR10/UK59 | 49° 10' 00.00" s. z. š. | 9° 17' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR11/UK60 | 49° 10' 00.00" s. z. š. | 9° 12' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR12/UK61 | 49° 20' 00.00" s. z. š. | 9° 12' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR13/UK62 | 49° 20' 00.00" s. z. š. | 9° 3' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR14/UK63 | 49° 30' 00.00" s. z. š. | 9° 3' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR15/UK64 | 49° 30' 00.00" s. z. š. | 8° 54' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR16/UK65 | 49° 40' 00.00" s. z. š. | 8° 54' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR17/UK66 | 49° 40' 00.00" s. z. š. | 8° 45' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR18/UK67 | 49° 50' 00.00" s. z. š. | 8° 45' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR19/UK68 | 49° 50' 00.00" s. z. š. | 8° 36' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR20/UK69 | 50° 0' 00.00" s. z. š. | 8° 36' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR21/UK70 | 50° 0' 00.00" s. z. š. | 8° 24' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |

| Body vymedzujúce hranicu zón | | | Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom |
|------------------------------|-------------------------|------------------------|--|
| IR22/UK71 | 50° 10' 00.00" s. z. š. | 8° 24' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR23/UK72 | 50° 10' 00.00" s. z. š. | 8° 12' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR24/UK73 | 50° 20' 00.00" s. z. š. | 8° 12' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR25/UK74 | 50° 20' 00.00" s. z. š. | 8° 0' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR26/UK75 | 50° 30' 00.00" s. z. š. | 8° 0' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR27/UK76 | 50° 30' 00.00" s. z. š. | 7° 36' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR28/UK77 | 50° 40' 00.00" s. z. š. | 7° 36' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR29/UK78 | 50° 40' 00.00" s. z. š. | 7° 12' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR30/UK79 | 50° 50' 00.00" s. z. š. | 7° 12' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR31/UK80 | 50° 50' 00.00" s. z. š. | 7° 3' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR32/UK81 | 51° 0' 00.00" s. z. š. | 7° 3' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR33/UK82 | 51° 0' 00.00" s. z. š. | 6° 48' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR34/UK83 | 51° 10' 00.00" s. z. š. | 6° 48' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR35/UK84 | 51° 10' 00.00" s. z. š. | 6° 42' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR36/UK85 | 51° 20' 00.00" s. z. š. | 6° 42' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR37/UK86 | 51° 20' 00.00" s. z. š. | 6° 33' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR38/UK87 | 51° 30' 00.00" s. z. š. | 6° 33' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR39/UK88 | 51° 30' 00.00" s. z. š. | 6° 18' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR40/UK89 | 51° 40' 00.00" s. z. š. | 6° 18' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR41/UK90 | 51° 40' 00.00" s. z. š. | 6° 6' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR42/UK91 | 51° 50' 00.00" s. z. š. | 6° 6' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR43/UK92 | 51° 50' 00.00" s. z. š. | 6° 0' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR44/UK93 | 51° 54' 00.00" s. z. š. | 6° 0' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |

| Body vymedzujúce hranicu zón | | | Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom |
|------------------------------|-------------------------|------------------------|--|
| IR45/UK94 | 51° 54' 00.00" s. z. š. | 5° 57' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR46/UK95 | 51° 58' 00.00" s. z. š. | 5° 57' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR47/UK96 | 51° 58' 00.00" s. z. š. | 5° 54' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR48/UK97 | 52° 0' 00.00" s. z. š. | 5° 54' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR49/UK98 | 52° 0' 00.00" s. z. š. | 5° 50' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR50/UK99 | 52° 4' 00.00" s. z. š. | 5° 50' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR51/UK100 | 52° 4' 00.00" s. z. š. | 5° 46' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR52/UK101 | 52° 8' 00.00" s. z. š. | 5° 46' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR53/UK102 | 52° 8' 00.00" s. z. š. | 5° 42' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR54/UK103 | 52° 12' 00.00" s. z. š. | 5° 42' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR55/UK104 | 52° 12' 00.00" s. z. š. | 5° 39' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR56/UK105 | 52° 16' 00.00" s. z. š. | 5° 39' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR57/UK106 | 52° 16' 00.00" s. z. š. | 5° 35' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR58/UK107 | 52° 24' 00.00" s. z. š. | 5° 35' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR59/UK108 | 52° 24' 00.00" s. z. š. | 5° 22' 48.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR60/UK109 | 52° 32' 00.00" s. z. š. | 5° 22' 48.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR61/UK110 | 52° 32' 00.00" s. z. š. | 5° 28' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR62/UK111 | 52° 44' 00.00" s. z. š. | 5° 28' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR63/UK112 | 52° 44' 00.00" s. z. š. | 5° 24' 30.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR64/UK113 | 52° 52' 00.00" s. z. š. | 5° 24' 30.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR65/UK114 | 52° 52' 00.00" s. z. š. | 5° 22' 30.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR66/UK115 | 52° 59' 00.00" s. z. š. | 5° 22' 30.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |

| Body vymedzujúce hranicu zón | | | Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom |
|------------------------------|-------------------------|------------------------|--|
| IR67/UK116 | 52° 59' 00.00" s. z. š. | 5° 19' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR68/UK117 | 53° 9' 00.00" s. z. š. | 5° 19' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR69/UK118 | 53° 9' 00.00" s. z. š. | 5° 20' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR70/UK119 | 53° 26' 00.00" s. z. š. | 5° 20' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR71/UK120 | 53° 26' 00.00" s. z. š. | 5° 19' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR72/UK121 | 53° 32' 00.00" s. z. š. | 5° 19' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR73/UK122 | 53° 32' 00.00" s. z. š. | 5° 17' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR74/UK123 | 53° 39' 00.00" s. z. š. | 5° 17' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR75/UK124 | 53° 39' 00.00" s. z. š. | 5° 16' 20.40" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR76/UK125 | 53° 42' 08.40" s. z. š. | 5° 16' 20.40" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR77/UK126 | 53° 42' 08.40" s. z. š. | 5° 17' 51.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR78/UK127 | 53° 44' 24.00" s. z. š. | 5° 17' 51.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR79/UK128 | 53° 44' 24.00" s. z. š. | 5° 19' 19.80" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR80/UK129 | 53° 45' 48.00" s. z. š. | 5° 19' 19.80" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR81/UK130 | 53° 45' 48.00" s. z. š. | 5° 22' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR82/UK131 | 53° 46' 00.00" s. z. š. | 5° 22' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR83/UK132 | 53° 46' 00.00" s. z. š. | 5° 19' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR84/UK133 | 53° 59' 56.95" s. z. š. | 5° 19' 00.00" z. z. d. | |

TABUĽKA 3: BODY A LÍNIE HRANICE MEDZI ZÓNAMI ZODPOVEDNOSTI ÍRSKA
A SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA – SEVER

| Body vymedzujúce hranicu zón | | Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom |
|------------------------------|---|---|
| IR85/UK134 | 55° 31' 13.36" s. z. š. 6° 45' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR86/UK135 | 55° 28' 00.00" s. z. š. 6° 45' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR87/UK136 | 55° 28' 00.00" s. z. š. 6° 48' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR88/UK137 | 55° 30' 00.00" s. z. š. 6° 48' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR89/UK138 | 55° 30' 00.00" s. z. š. 6° 51' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR90/UK139 | 55° 35' 00.00" s. z. š. 6° 51' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR91/UK140 | 55° 35' 00.00" s. z. š. 6° 57' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR92/UK141 | 55° 40' 00.00" s. z. š. 6° 57' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR93/UK142 | 55° 40' 00.00" s. z. š. 7° 2' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR94/UK143 | 55° 45' 00.00" s. z. š. 7° 2' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR95/UK144 | 55° 45' 00.00" s. z. š. 7° 8' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR96/UK145 | 55° 50' 00.00" s. z. š. 7° 8' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR97/UK146 | 55° 50' 00.00" s. z. š. 7° 15' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR98/UK147 | 55° 55' 00.00" s. z. š. 7° 15' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR99/UK148 | 55° 55' 00.00" s. z. š. 7° 23' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR100/UK149 | 56° 0' 00.00" s. z. š. 7° 23' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR101/UK150 | 56° 0' 00.00" s. z. š. 8° 13' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR102/UK151 | 56° 5' 00.00" s. z. š. 8° 13' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR103/UK152 | 56° 5' 00.00" s. z. š. 8° 39' 30.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR104/UK153 | 56° 10' 00.00" s. z. š. 8° 39' 30.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR105/UK154 | 56° 10' 00.00" s. z. š. 9° 7' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR106/UK155 | 56° 21' 30.00" s. z. š. 9° 7' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR107/UK156 | 56° 21' 30.00" s. z. š. 10° 30' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR108/UK157. | 56° 32' 30.00" s. z. š. 10° 30' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR109/UK158 | 56° 32' 30.00" s. z. š. 12° 12' 00.00" z. z. d. | Poludník zemepisnej dĺžky |
| IR110/UK159 | 56° 42' 00.00" s. z. š. 12° 12' 00.00" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky |
| IR111/UK160 | 56° 42' 00.00" s. z. š. 14° 0' 00.00" z. z. d. | |

TABUĽKA 4: BODY A LÍNIE HRANICE MEDZI ZÓNAMI ZODPOVEDNOSTI NÓRSKA
A SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA

| Body vymedzujúce hranicu zón | | | Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom |
|------------------------------|-------------------------|------------------------|---|
| NO1/UK1 | 63° 38' 10.68" s. z. š. | 0° 10' 59.31" z. z. d. | Geodetická krivka |
| NO2/UK2 | 63° 03' 20.71" s. z. š. | 0° 28' 12.51" v. z. d. | Geodetická krivka |
| NO3/UK3 | 62° 58' 21.06" s. z. š. | 0° 33' 31.01" v. z. d. | Geodetická krivka |
| NO4/UK4 | 62° 53' 29.49" s. z. š. | 0° 38' 27.91" v. z. d. | Geodetická krivka |
| NO5/UK5 | 62° 44' 16.31" s. z. š. | 0° 47' 27.69" v. z. d. | Geodetická krivka |
| NO6/UK6 | 62° 39' 57.99" s. z. š. | 0° 51' 29.48" v. z. d. | Geodetická krivka |
| NO7/UK7 | 62° 36' 20.75" s. z. š. | 0° 54' 44.78" v. z. d. | Geodetická krivka |
| NO8/UK8 | 62° 32' 47.29" s. z. š. | 0° 57' 48.32" v. z. d. | Geodetická krivka |
| NO9/UK9 | 62° 30' 09.83" s. z. š. | 1° 0' 05.92" v. z. d. | Geodetická krivka |
| NO10/UK10 | 62° 27' 32.82" s. z. š. | 1° 2' 17.70" v. z. d. | Geodetická krivka |
| NO11/UK11 | 62° 24' 56.68" s. z. š. | 1° 4' 25.86" v. z. d. | Geodetická krivka |
| NO12/UK12 | 62° 22' 21.00" s. z. š. | 1° 6' 28.21" v. z. d. | Geodetická krivka |
| NO13/UK13 | 62° 19' 40.72" s. z. š. | 1° 8' 30.96" v. z. d. | Geodetická krivka |
| NO14/UK14 | 62° 16' 43.93" s. z. š. | 1° 10' 40.66" v. z. d. | Geodetická krivka |
| NO15/UK15 | 61° 44' 12.00" s. z. š. | 1° 33' 13.44" v. z. d. | Geodetická krivka |
| NO16/UK16 | 61° 44' 12.00" s. z. š. | 1° 33' 36.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy |
| NO17/UK17 | 61° 21' 24.00" s. z. š. | 1° 47' 24.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy |
| NO18/UK18 | 59° 53' 48.00" s. z. š. | 2° 4' 36.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy |
| NO19/UK19 | 59° 17' 24.00" s. z. š. | 1° 42' 42.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy |
| NO20/UK20 | 58° 25' 48.00" s. z. š. | 1° 29' 00.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy |
| NO21/UK21 | 57° 54' 18.00" s. z. š. | 1° 57' 54.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy |
| NO22/UK22 | 56° 35' 42.00" s. z. š. | 2° 36' 48.00" v. z. d. | Oblúk ortodrómy |
| NO23/UK23 | 56° 5' 12.00" s. z. š. | 3° 15' 00.00" v. z. d. | |

9. Francúzsko: Zóna vnútroštátnej zodpovednosti Francúzska je ohraničená od severu na juh sériou línií, ktoré spájajú tieto body v poradí, v akom sú uvedené:

| Body vymedzujúce hranicu zóny | | Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom | Ostatné body s rovnakými súradnicami |
|-------------------------------|---|--|--------------------------------------|
| FR01 | 48° 19' 56.52" s. z. š. 4° 46' 23.67" z. z. d. | Loxodróma | |
| FR02 | 48° 27' 00.00" s. z. š. 5° 08' 23.63" z. z. d. | Ravnobežka zemepisnej šírky | |
| FR03 | 48° 27' 00.00" s. z. š. 6° 34' 40.90" z. z. d. | Loxodróma | |
| FR04 | 46° 00' 04.06" s. z. š. 9° 59' 54.88" z. z. d. | Loxodróma | SP4 |
| FR05 | 45° 00' 04.04" s. z. š. 7° 59' 55.08" z. z. d. | Loxodróma | SP5 |
| FR06 | 44° 20' 03.93" s. z. š. 3° 59' 55.37" z. z. d. | Loxodróma | SP6 |
| FR07 | 43° 23' 20.71" s. z. š. 1° 46' 13.58" z. z. d. | Loxodróma | SP7 |
| FR08 | 43° 22' 50.11" s. z. š. 1° 47' 11.18" z. z. d. | | SP8 |

10. Španielsko: Zóna vnútroštátnej zodpovednosti Španielska je ohraničená sériou línií, ktoré spájajú tieto body v poradí, v akom sú uvedené:

| Body vymedzujúce hranicu zóny | | Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom | Ostatné body s rovnakými súradnicami |
|-------------------------------|---|--|--------------------------------------|
| SP1 | 42° 30' 04.25" s. z. š. 008° 52' 18.22" z. z. d. | Loxodróma | |
| SP2 | 42° 30' 04.32" s. z. š. 010° 24' 55.16" z. z. d. | Loxodróma | |
| SP3 | 46° 00' 04.07" s. z. š. 010° 24' 54.86" z. z. d. | Loxodróma | |
| SP4 | 46° 00' 04.06" s. z. š. 009° 59' 54.88" z. z. d. | Loxodróma | FR4 |

| Body vymedzujúce hranicu zóny | | Povaha línie spájajúcej bod s nasledujúcim bodom | Ostatné body s rovnakými súradnicami |
|-------------------------------|--|--|--------------------------------------|
| SP5 | 45° 00' 04.04" s. z. š. 007° 59' 55.08" z. z. d. | Loxodróma | FR5 |
| SP6 | 44° 20' 03.93" s. z. š. 003° 59' 55.37" z. z. d. | Loxodróma | FR6 |
| SP7 | 43° 23' 20.71" s. z. š. 001° 46' 13.58" z. z. d. | Loxodróma | FR7 |
| SP8 | 43° 22' 50.11" s. z. š. 001° 47' 11.18" z. z. d. | | FR8 |

ČASŤ IV

HRANICE ZÓN SPOLOČNEJ ZODPOVEDNOSTI

Zóny spoločnej zodpovednosti sú:

1. Zóna spoločnej zodpovednosti Belgicka, Francúzska, Holandska a Spojeného kráľovstva
Morská oblasť medzi rovnobežkami 51°51' 52.1267" s. z. š. a 51° 6' 00.00" s. z. š.
2. Zóna spoločnej zodpovednosti Francúzska a Spojeného kráľovstva
Lamanšský prieliv juhozápadne od rovnobežky 51° 32' 00.00" s. z. š. po líniu, ktorá:
 - a) sa začína v najzápadnejšom bode ostrovov Scilly a ktorá spája tento bod s bodom 49°52'00.00" s. z. š. a 7° 44' 00.00" z. z. d.;

- b) z tohto bodu sa tiahne pozdĺž línie nachádzajúcej sa 50 námorných míľ západne od línie spájajúcej ostrovy Scilly a ostrov Ushant smerom na juh k jej priesečníku s rovnobežkou $48^{\circ} 27' 00.00''$ s. z. š. a
- c) následne sa tiahne pozdĺž tejto rovnobežky zemepisnej šírky na východ k najjužnejšiemu bodu ostrova Ushant.

3. Zóna spoločnej zodpovednosti Dánska a Nemecka

Morská oblasť je ohraničená:

- a) na juhu rovnobežkou $54^{\circ} 30' 00.00''$ s. z. š. na západ od pobrežia Nemecka;
- b) na západe poludníkom $6^{\circ} 30' 00.00''$ v. z. d.;
- c) na severe rovnobežkou $55^{\circ} 50' 00.00''$ s. z. š. na západ od pobrežia Dánska a
- d) na východe čiarou najväčšieho odlivu [na základe najnižšieho astronomického odlivu (Lowest Astronomical Tide – LAT) na referenčnej hydrografickej ploche] vrátane oblasti Waddensee.

4. Zóna spoločnej zodpovednosti Nemecka a Holandska

Morská oblasť je ohraničená:

- a) na západe poludníkom $6^{\circ} 0' 00.00''$ v. z. d. (ED50) na sever od pobrežia Holandska;

- b) na severe rovnobežkou $54^{\circ} 0' 00.00''$ s. z. š. (ED50);
- c) na východe poludníkom $7^{\circ} 15' 00.00''$ v. z. d. (ED50) na sever od pobrežia Nemecka
a
- d) na juhu čiarou najväčšieho odlivu [na základe najnižšieho astronomického odlivu (Lowest Astronomical Tide – LAT) na referenčnej hydrografickej ploche] vrátane oblasti Waddensee.

ČASŤ V
VÝKLAD

Polohy bodov uvedených v tejto prílohe sa určujú podľa európskeho geodetického systému (verzia z roku 1950).“
